

E-ISSN NO:-2349-0721



Impact factor : 6.549

HOMOPHONES IN SPANISH LANGUAGE

Tursunova Mavluda Erkinovna
Tiiame Bukhara Branch
tursunovam89@gmail.com

ABSTRACT

This article discusses the analysis of homophones in Spanish. Also can see a variety of homophones in Spanish language. There are some differences in pronunciation.

Keywords: *Homophones, words, pronunciation, phonetic structure, analysis, vocabulary, rules.*

Аннотация. В этой статье рассматривается анализ омофонов в испанском языке. Можно увидеть разновидность омофонов в испанском языке.

Ключевые слова: омофония, омофоны, слова, произнашение, фонетическая структура, анализ, лексика.

A homophone is a word that is pronounced the same (to varying extent) as another word but differs in meaning. A homophone may also differ in spelling. The two words may be spelled the same, as in rose (flower) and rose (past tense of rise), or differently, as in rain, reign, and rein. The term "homophone" may also apply to units longer or shorter than words, such as phrases, letters, or groups of letters which are pronounced the same as another phrase, letter, or group of letters. Any unit with this property is said to be "homophonous".

This means that in homonyms the phonetic structure and pronunciation of words are the same, while in homophones only the pronunciation is the same and the phonetic structure differs in one sound. In this article we will consider the analysis of homophones in Spanish.

a: предлог- **ah:** восклицание; **abrazarse:** обниматься **-abrasarse:** гореть, сгореть.

acerbo: кислый - **acervo:** наследство; **aprender:** изучать **-aprehender:** насекомое.

arrollo 1. Обматывать рулон **-arroyo:** 1. Горный ручей 2. течение, поток

It should be noted that in Spanish the letter h is not pronounced, and the double letter ll gives the soundy.

as: 1. профессионал 2. Туз (карта) **-haz:** спряжение глагола hacer

asia: материк - **hacia:** предлог **ato:** спряжение глагола atar **-hato:** unchakatabo`lmaganpoda

basto: грубый **-vasto:** огромный ; **bacante:** ваханка - **vacante:** вакансия

bacilo: бактерия turi- **vacilo:** спряжение глагола vacilar

bah: восклицательное слово - **va:** спряжение глагола ir; **bale:** очень искренный человек - **vale :** карточка ;

balido: блять **-valido:** настоящий **balsa:** sol **-valsa:** спряжение глагола valsar; **baqueta:** шомполь **-vaqueta:** кожа теленка ; **barn:** титул аристократов **-varn:** мужчина

basar: доказывать **-bazar:** магазин **baya:** ягоды **-valla:** стена, забор.

bello: красивый **-vello:** волосы.

www.iejrd.com

bienes: продукты -**vienes:**спряжение глагола *venir*

beta: буква греческого алфавита -**veta:** спряжение глагола *vetar*

bocal: бокал -**vocal:** вокал

bolada: пройти условия -**volada:** летать

In Spanish, because the pronunciation of the letter v and the letter b are so close to each other, the letter v is also pronounced in the b sound in speech.

cabe: спряжение глагола *caber*-**cave:**спряжение глагола *cavar* (копать)

cabo: нос- **cavo:**спряжение глагола *cavar*

callado:спряжение глагола *callar*(молчать) -**cayado:**палка пастьуха

casa: дом- **caza:**охота

caso: работа - **cazo:**половник

cebo: корм-**sebo:** курдюк

censual: список -**sensual:** чувствительный

senado: сенат - **cenado:** спряжение глагола *cenar*

ciervo: олень-**siervo:** раб

cien: сто-**sien:** щека

ceda: спряжение глагола *ceder* -**seda:**шелк

cegar: мастерить -**segar:** жить, косить

cesin: отрицать кого-то права -**sesin:** собрание

cima: пик-**sima:** проваливать

cierras: спряжение глагола *cerrar* - **sierras** -огород

cocer: готовить-**coser:**шить

consciente: сознательно -**consciente:**спряжение глагола *consentir*

combino: спряжение глагола *combinar*-**convino:** решено

contesto: спряжение глагола *contester*-**contexto:** контекст

desechos: мусор- **deshecho:** отказать

desmallar: убрать сетку-**desmayar:** упасть в обморок

faces: лица -**fases:** фазы

grabar: записывать -**gravar:** собрать налог

grabe: спряжение глагола *grabar* -**grave:** тяжелый

hay: спряжение глагола *haber*-**ay:** восклицание

hatajo: небольшоестадо -**atajo:** укороченная дорога

he: наречие -**eh:** восклицание

yerro:спряжение глагола *errar* -**hierro:** железо

hola: здороваться -**ola:**волна

hollar: оставить след от шаг -**ollar:** гончар

honda: всякий канат -**onda:** окружность в воде ; **hora:** время-**ora:**спряжение глагола *orar*

hoyo: лунный свет -**oy:** спряжение глагола *oir*

huso: шпиндель -**uso:**спряжение глагола *usar*

Losa: плита -**loza:** посуда

masa:-масса- **maza**: иголка

nobel: Нобелевский лауреат -**novel**: новатор

olla: кастрюля -**hoya**:потрескавшаяся линия на земле

poso: спряжение глагола *posar* -**pozo**: колодец

rallo: тёрка-**rayo**:молния; **rebosar**: заполнять -**rebozar**: макать в кляр.

Although these homophones are a phenomenon of homonyms, we distinguish it from each other in the process of conversation. These examples show how rich the phenomenon of homophony is. As a result of the research it is possible to come to the following conclusions.

Homophones are words that have different phonetic structures but the same pronunciation. This phenomenon is called homophony.

In the analyzed article, it should be noted that the phenomenon of homophon is an interesting topic and has a wide range of applications. From its lexical semantic features can be seen the emergence of new words and events that perform new meanings.

REFERENCES

1. БорисенкоМ. Грамматика испанского языка. М. 1997.-45 с.
 2. Васильева - Шведе О.К., Степанов Г.В. Грамматика испанского языка. Москва, 1983.- 658 с.
 3. Васильева - Шведе О.К., Степанов Г.В. Теоретическая грамматика испанского языка. Москва,1980.- 680 с.
 4. Виноградов В.С. История испанского языка. Москва: Высшая школа, 1985.-457 с.
 5. Виноградов В.С. Грамматика испанского языка. Москва, 2010.- 432 с.
 6. Деев М.Н. Предлоги современного испанского языка. Москва, 1993.-346 с.
 7. Данилевская Р., Патрушев Е.И., Степанина И.Л. Учебник испанского языка. I-II-часть М. 2000.- 356 с
 8. Карпов Н.П. Фонетика испанского языка. Москва, 1979.- 287 с.
 9. Канонич С.И. Статья в испанском языке. Москва, 1978.- 345 с.
- Mavluda Erkinovna:
10. Erkinovna, T. M. (2020). The comparative description of adjectives in Spanish and Uzbek languages. Proceeding of The ICECRS, 6, 132-134.
 11. Shukhratovna, Y. N., Togamurotovich, R. J., Tashtanovich, O. M., Erkinovna, T. M., & Ismatovich, G. S. (2019). Integration of new technologies for language learning processes. Academia Open, 1(2).
 12. Azamatovna, S. N. (2020). The main goal of using feedback in the writing process. Proceeding of The ICECRS, 6, 167-169.
 13. Boltaevich, B. C. (2020). CONTENT OF INTERPERSONAL CHARACTERISTICS OF LINGUISTIC PERSONALITY. International Engineering Journal For Research & Development, 5(CONGRESS), 7-7.
 14. Shukhratovna, Y. N. (2020). THE EARLY PERIOD OF CREATIVITY OF ASIA DJEBAR. International Engineering Journal For Research & Development, 5(ICIPPS), 6-6.